

© Copyright SEK. Reproduction in any form without permission is prohibited.

Handhållen elektrostatisk sprututrustning – Säkerhetsfordringar – Del 3: Handhållen sprututrustning för brännbart flock

*Electrostatic hand-held spraying equipment –
Safety requirements –
Part 3: Hand-held spraying equipment for ignitable flock*

Som svensk standard gäller europastandarden EN 50050-3:2013. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 50050-3:2013.

Nationellt förord

Tidigare fastställd svensk standard SS-EN 50050, utgåva 3, 2006, gäller ej fr o m 2016-10-14.

SS-EN 50050-3, utgåva 1, 2014, SS-EN 50050-1, utgåva 1, 2014 och SS-EN 50050-2, utgåva 1, 2014 ersätter tillsammans SS-EN 50050, utgåva 3, 2006.

ICS 87.100.00

Denna standard är fastställd av SEK Svensk Elstandard, som också kan lämna upplysningar om **sakinnehållet** i standarden.
Postadress: SEK, Box 1284, 164 29 KISTA
Telefon: 08 - 444 14 00. Telefax: 08 - 444 14 30
E-post: sek@elstandard.se. Internet: www.elstandard.se

Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a säkerhet, prestanda, dokumentation, utförande och skötsel av elprodukter, elanläggningar och metoder. Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetskraven tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

SEK är Sveriges röst i standardiseringsarbetet inom elområdet

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

Stora delar av arbetet sker internationellt

Utformningen av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringsarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringsverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

Var med och påverka!

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtida standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

SEK Svensk Elstandard

Box 1284
164 29 Kista
Tel 08-444 14 00
www.elstandard.se

English version

**Electrostatic hand-held spraying equipment -
Safety requirements -
Part 3: Hand-held spraying equipment for ignitable flock**

Équipement manuel de projection
électrostatique -
Exigences de sécurité -
Partie 3: Équipement manuel de
projection de floque inflammable

Elektrostatische Handsprüheinrichtungen -
Sicherheitsanforderungen -
Teil 3: Handsprüheinrichtungen für
entzündbaren Flock

This European Standard was approved by CENELEC on 2013-10-14. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Contents

	Page
Foreword	3
0 Introduction	4
1 Scope	6
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	8
4 Requirements for hand-held spraying equipment for ignitable flock	10
4.1 General requirements	10
4.2 Requirements for the accessories	11
5 Tests	12
5.1 General	12
5.2 General tests	12
5.3 Conditioning test	12
5.4 Tests for electrical safety	13
5.5 Test of the maximum discharge energy and the maximum transferred charge	14
5.6 Tests of the accessories	14
6 Information for use	14
6.1 General	14
6.2 Instruction manual	14
6.3 Marking of electrostatic hand-held spraying equipment and associated control devices	16
Annex A (normative) Test for ignition protection using a shunt and an oscilloscope	19
Annex B (informative) Quality assurance systems for electrostatic spraying equipment	20
B.1 General	20
B.2 Electrical assembly	20
B.3 Mechanical assembly	21
B.4 Tests	21
Annex ZY (informative) Significant changes between this European Standard and EN 50050:2006	22
Annex ZZ (informative) Coverage of Essential Requirements of EC Directives	23
Bibliography	24
Tables	
Table 1 — Test intervals	16

Foreword

This document (EN 50050-3:2013) has been prepared by SC 31-8, "Electrostatic painting and finishing equipment", of CLC/TC 31, "Electrical apparatus for potentially explosive atmospheres".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2014-10-14
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) 2016-10-14

In combination with EN 50050-1:2013 and EN 50050-2:2013, this document supersedes EN 50050:2006.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

0 Introduction

0.1 Process

In the process of electrostatic flock application, flock particles are transported from a reservoir to an applicator either by gravitational forces or within an air stream. As the flock particles are passing the applicator, they are electrostatically charged and developed by means of a high voltage of some tens of kilovolts and ejected in the form of a cloud which is directed towards the workpiece. The flock particles of the cloud are attracted by the earthed workpiece and enclosed from a before served adhesive layer. They stick in this adhesive layer until the adhesive is set at room temperature or by heating.

Flock particles not deposited on the workpiece (overspray) are removed by the exhaust ventilation system, by brushes or other devices into the flock recovery system.

0.2 Explosion hazards

0.2.1 An explosion can occur, if

- the concentration of flock particles in air is within the explosion limits,
 - contamination by adhesives (in a cured condition most of the adhesives are insulating), and
 - an ignition source of appropriate energy for this explosive atmosphere
- is present.

Ignition sources could be, for instance, a hot surface, a naked flame, an electric arc or a spark.

An explosion could be prevented, if at least one condition is avoided. Because it is very difficult to exclude the possibility of ignitable discharges completely, the main focus should be the prevention of ignitable concentrations of flock in air.

0.2.2 Deflagration of explosive atmospheres is only possible within a given range of concentration, but not, if the concentration is above or below this range.

NOTE If an explosive cloud of flock and air is trapped into a closed room, an explosion can lead to a fatal increase of pressure.

0.2.3 It is important that deposits of flock are not allowed to accumulate within the spraying areas for they may be whirled up and give rise to an explosive atmosphere. This does not apply to deposits on filter devices and accumulations of flock in reservoirs where filters and reservoirs are integrated in the spraying area and are designed to collect the flock.

0.2.4 Particular attention should be paid to the prevention of electrostatic charges on different surfaces located in the vicinity of the flock cloud. This could apply to e.g. workpieces during the coating process.

0.3 Electric hazards

0.3.1 Electric shock (by direct or indirect contact) can be generated, for instance, by contact with

- live parts, which are not insulated for operational reasons,
- conductive parts, which are not connected to dangerous voltage during normal operation, but only in case of failure,
- insulated live parts with insufficient or damaged insulation due to external impact.

0.3.2 Inadequate earthing may occur, for instance, due to

- faulty connections to the protective earthing system,
- a too high resistance to earth (e. g. contamination by flock).

0.3.3 Hazards could occur, for instance, if hazardous malfunctions (e.g. shortcut of electronic safety circuits) occur due to interferences of the high voltage equipment and the components of the control and safety systems.

0.3.4 Hazardous electrostatic discharges could be generated, for instance, by non-earthed conductive components or by large insulating surfaces, especially if they are backed with conductive material.

1 Scope

1.1 This European Standard specifies the requirements for hand-held or hand-operated electrostatic spraying equipment for ignitable flock within a temperature range from 5 °C to 40 °C to be used in explosive atmospheres generated by their own spray cloud.

This European Standard deals with all electrical hazards significant for the electrostatic spraying of flock, which could also contain small quantities of added metal particles, if the work is carried out under conditions recommended by the manufacturer. In particular, this includes ignition hazards resulting from the generated explosive atmosphere. This European Standard specifies the design-related and test requirements for electrostatic spraying equipment of type A-F and type B-F according to Table 1 of EN 50223:2010.

1.2 Electrostatic applicators are considered to be equipment of group II, category 3D for use in potentially explosive areas of zone 22. All other parts of hand-held electrostatic spraying equipment are considered to be equipment of category 3D if they are installed or used in potentially explosive areas of zone 22.

NOTE 1 Solvent vapours which could be evaporated by workpieces coated with adhesives do not lead to a zone 2 in the flocking area.

1.3 In addition to the requirements above, the requirements of EN 1953 applies with regard to all other significant hazards relevant for applicators (e.g. health hazards, inadequate ergonomics).

1.4 This European Standard does not apply to

- zone classification of the areas in and around spray booths [see EN 50223],
- zone classification of other areas with potentially explosive atmosphere [see EN 60079-10-2],
- selection, erection and application of other electrical and non-electrical equipment in areas with explosion hazard [see EN 60079-14 and EN 50223],
- cleaning of spraying areas, see instruction manual of the spray booth,
- fire prevention and protection, for instance fire hazards due to other sources [see EN 50223],
- explosion protection systems [see EN 50223],
- dust hazards [see EN 12981].

NOTE 2 Noise is not considered to be a significant hazard for hand-held spraying equipment for ignitable flock.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1953	<i>Atomising and spraying equipment for coating materials – Safety requirements</i>
EN 1149-5	<i>Protective clothing – Electrostatic properties – Part 5: Performance requirements</i>
EN 12981	<i>Coating plants – Spray booths for application of organic powder coating material – Safety requirements</i>
EN 50223:2010	<i>Stationary electrostatic application equipment for ignitable flock material – Safety requirements</i>
EN 60079-7:2007	<i>Explosive atmospheres – Part 7: Equipment protection by increased safety "e" (IEC 60079-7:2006)</i>
EN 60204-1	<i>Safety of machinery – Electrical equipment of machines – Part 1: General requirements (IEC 60204-1)</i>
EN 60529	<i>Degrees of protection provided by enclosures (IP code) (IEC 60529)</i>
EN 61340-4-1	<i>Electrostatics – Part 4-1: Standard test methods for specific applications – Electrical resistance of floor coverings and installed floors (IEC 61340-4-1)</i>
EN 62061	<i>Safety of machinery – Functional safety of safety-related electrical, electronic and programmable electronic control systems (IEC 62061)</i>
EN ISO 12100	<i>Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction (ISO 12100)</i>
EN ISO 13849-1	<i>Safety of machinery - Safety-related parts of control systems - Part 1: General principles for design (ISO 13849-1)</i>
EN ISO 20344	<i>Personal protective equipment – Test methods for footwear (ISO 20344)</i>